

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 141 (2015)  
**Heft:** 17-18: Rigi II : bewegter Berg

**Wettbewerbe:** Wettbewerbe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ausschreibungen

OBJEKT/PROGRAMM	AUFTTRAGGEBER	VERFAHREN	FACHPREISGERICHT	TERMINE
<b>Neubau «Am Rain», Zurzacherstrasse, Brugg</b>  www.arc-consulting.ch	Bau- und Wohn- genossenschaft Graphis 3014 Bern  Zusammen mit: Baugenossenschaft SVEA 8800 Thalwil	Studienauftrag, mit Präqualifikation, für Teams (Architektur, Gebäudetechnik, Landschaftsarchitek- tur, Bauingenieur- wesen und Verkehrs- planung)	Philipp Esch, Andreas Graf, Fabienne Kienast, Ivo Moeschlin, Armin Leupp, Monika Klingele Frey	Bewerbung <b>13. 5. 2015</b>
<b>Neubau Turnhalle Plänke, Biel</b>  www.simap.ch (ID 125532)	Einwohnergemeinde Biel 2501 Biel	Projektwettbewerb, selektiv, für Architekten  <b>sia</b> – konform	Doris Wälchli (Vorsitz), Stefan Buchhofer, Jürg Saager, Rita Wagner, Elisabeth Dill (Ersatz)	Bewerbung <b>22. 5. 2015</b>  Abgabe Pläne <b>23. 10. 2015</b> Modell <b>6. 11. 2015</b>
<b>Neubau Business Development Center auf dem MMT-Campus, Mannheim (D)</b>  www.kaupp-franck-wettbewerb.de	Stadt Mannheim 68159 Mannheim	Realisierungswett- bewerb mit städte- baulichem Ideenteil, für Architekten und Bauingenieure	Elmar Bourdon, Dea Ecker, Klaus Elliger, Peter Kurz, Michael Grötsch, Martina Kubanek, Lothar Quast, Jórunn Ragnarsdóttir, Zvonko Turkali, Ludwig Wappner	Bewerbung <b>27. 5. 2015</b>
<b>Erneuerung und Erweiterung Sport- zentrum Kerenzerberg, Filzbach</b>  www.hochbauamt.zh.ch	Sicherheitsdirektion Kanton Zürich 8090 Zürich  Organisation: Baudirektion Kanton Zürich, vertreten durch das Hochbauamt 8090 Zürich	Projektwettbewerb, selektiv, für Generalplaner  Inserat S. 16	Boris Brunner, Daniel Niggli, Luca Selva, David Vogt	Bewerbung <b>29. 5. 2015</b>
<b>Barcelona Temporary Pavilion</b>  www.awrcompetitions.com	AWR Competitions	Offener Ideenwettbe- werb, für Architekten, Bauingenieure, Designer und Studierende	Keine Angaben	Anmeldung <b>20. 7. 2015</b>  Abgabe <b>31. 7. 2015</b>
<b>Neubau Bildungs- und Begegnungszentrum (Erweiterung Schul- anlagen), Wollerau</b>  www.rkplaner.ch	Gemeinderat 8832 Wollerau  Organisation: Remund + Kuster Büro für Raumplanung AG 8808 Pfäffikon	Offenes Verfahren mit zwei Wettbewerbsstufen, für Architekten	Hansueli Remund, Janine Vogelsang, Christian Zimmermann	Abgabe 1. Stufe (Ideenskizze) <b>17. 7. 2015</b>  Abgabe 2. Stufe (Projektwett- bewerb auf Einladung) <b>November 2015</b>



GLOBAL HOLCIM AWARDS 2015

## Die Poesie der Nachhaltigkeit

Die Gewinner der 4. Global Holcim Awards for Sustainable Construction stehen fest: Die Trophäen und 350 000 Dollar Preisgeld gehen an Projekte in Kolumbien, Sri Lanka und in den USA.

Redaktion: Nathalie Cajacob



Gewinner des Holcim Award Gold 2015: **Colectivo720** und **EPM Group** aus Kolumbien.

**D**er Holcim Award wird alle drei Jahre verliehen und gilt als einer der bedeutendsten internationalen Wettbewerbe für nachhaltiges Design. Zur vierten Auslobung gingen mehr als 6000 Beiträge aus 152 Ländern ein.

Die international besetzte Jury unter der Leitung von Mohsen Mostafavi kürte die drei Preisträger der Global Holcim Awards aus den insgesamt 15 Projekten, die im Rahmen der fünf regionalen Holcim Awards ausgezeichnet worden waren. Alle drei befassen sich mit architektonischen Interventionen, die konkrete Vorteile für unsere Gesellschaft liefern: die Umnutzung von stillgelegten Wasserbehältern in einen Park in Medellín (Kolumbien), der Wiederaufbau eines sozialen Gefüges in Form einer Gemeindebibliothek in Ambepussa (Sri Lanka) und die Erstellung von öffentlichen Zonen und Hochwasserschutz für die Südspitze Manhattans in New York (USA).

### Vom Wasserspeicher zum öffentlichen Platz

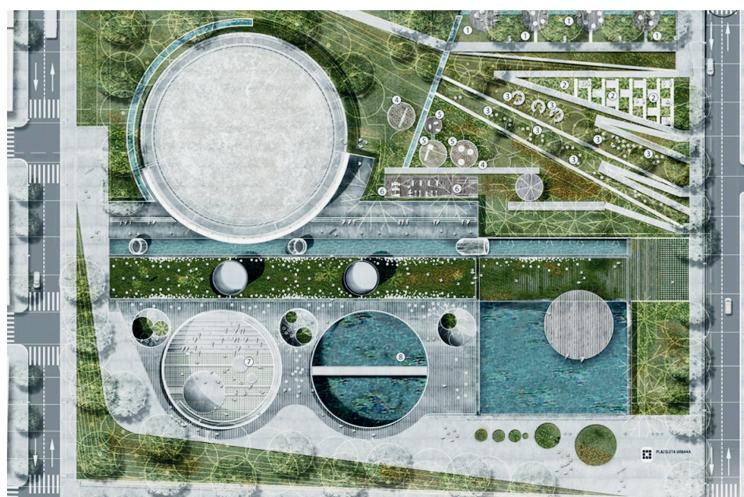
Die Gold-Auszeichnung verleiht die Jury einem Projekt für einen öffentlichen Park in der kolumbianischen Stadt Medellín, das einen urbanen

Raum um ein Ensemble von stillgelegten Wasserreservoirs schafft. Die Bassins werden nun als Erholungszone und als Freiluftauditorium für verschiedene Veranstaltungen genutzt, die den Wert des Wassers als wichtige Ressource des städtischen Lebens hervorheben.

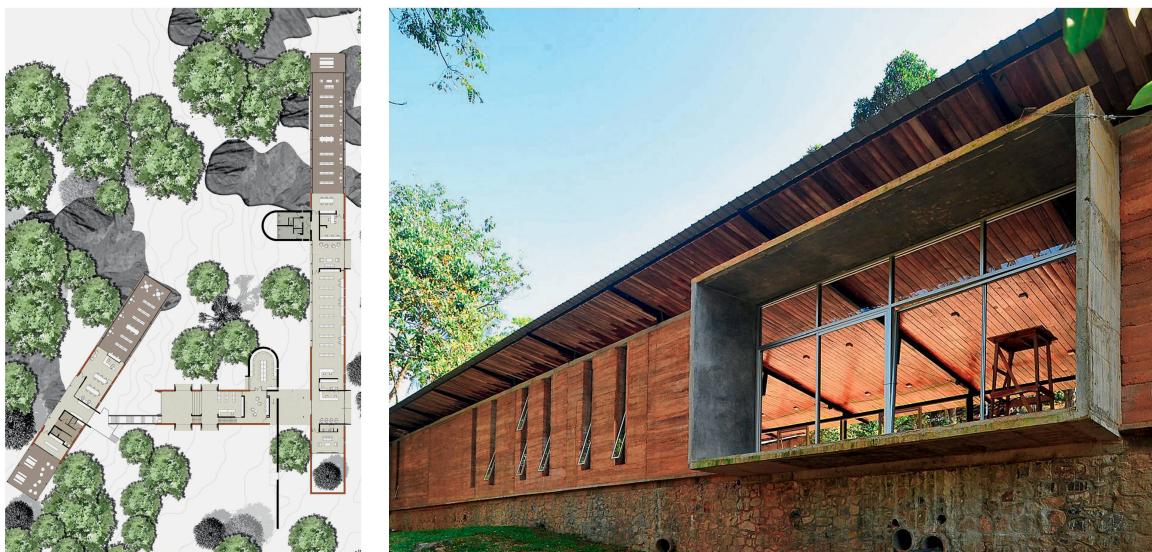
Die Jury lobte die besonders schöne Umsetzung und würdigte den Fokus auf die Verbesserung der Lebensqualität in der Stadt. Sie bezeichnete das Projekt als «Modell, das von anderen Städten in Lateinamerika und in der ganzen Welt nachgeahmt werden könnte».

### Gemeindebibliothek als Nachkriegsprojekt

Mit Silber wird ein Projekt in einer Kleinstadt in der Nähe von Ambepussa in Sri Lanka ausgezeichnet, das Soldaten nach dem Bürgerkrieg in die Gesellschaft reintegriert. Die Gemeindebibliothek aus Stampflehmwänden und recycelten Materialien wird mit Unterstützung der



Lob des Wassers: **Wasserreservoirs als öffentlicher Park** in Medellín.



Zurück in die Gesellschaft: **Gemeindebibliothek** von Robust Architecture Workshop in Ambepussa.

Armee erstellt. Durch den Bauprozess wird den jungen Männern zugleich die entsprechende Konstruktionstechnik vermittelt.

#### Schutz und öffentlicher Raum

Ein grossmassstäbliches Hochwasserschutzkonzept für New York City gewinnt die Bronze-Auszeichnung. Die Verfasser von «Dryline» schlagen einen Schutzgürtel um Lower Manhattan mit einer Aufschüttung vor, auf der neuer öffentlicher Raum entsteht, um so entlang der Uferlinie verschiedene kommerzielle, kulturelle und Freizeitaktivitäten zu fördern. Laut Jury wandelt das

Projekt ein bestehendes Problem in eine Chance – es sei «ein politisches Statement mithilfe eines architektonischen und städtebaulichen Vorschlags».

Der internationale Holcim Award for Sustainable Construction zeichnet innovative, zukunftsweisende Sach- und Bauvorhaben aus, die nachhaltige Antworten geben auf die technologischen, ökologischen, sozioökonomischen und kulturellen Fragen, mit denen sich die Bauwirtschaft konfrontiert sieht. Die nächste Ausschreibung findet 2016 statt. •



Das Problem als Chance: «Dryline» von BIG – Bjarke Ingels Group in New York.



#### AUSZEICHNUNGEN

##### GOLD (200 000 USD)

**Articulated Site: Water reservoirs as public park, Medellín, Kolumbien:**  
Mario Camargo und Luis Tombé, Colectivo720, mit Juan Calle und Horacio Valencia, EPM Group (Empresas Públicas de Medellín), beide Kolumbien

##### SILBER (100 000 USD)

**Post War Collective: Community library and social recuperation, Ambepussa, Sri Lanka:**  
Milinda Pathiraja und Ganga Ratnayake, Robust Architecture Workshop, Sri Lanka

##### BRONZE (50 000 USD)

**The Dryline: Urban flood protection infrastructure, New York, NY, USA:**  
Bjarke Ingels und Kai-Uwe Bergmann, BIG – Bjarke Ingels Group (Dänemark/USA) und Team

#### JURY

**Mohsen Mostafavi** (Jurypräsident), Harvard University, USA  
**Marc Angélib**, ETH Zürich  
**Alejandro Aravena**, Elemental, Chile  
**Maria Atkinson**, Green Building Council of Australia and Sustainability Business Advisor, Australien  
**Meisa Batayneh Maani**, Maisam Architects and Engineers, Jordanien  
**Yolanda Kakabadse**, WWF International, Ecuador  
**Matthias Schuler**, Transsolar Energietechnik, Deutschland  
**Rolf Soiron**, Holcim Foundation, Schweiz